**(Programm-Entwurfプログラム案 2022.09.26.)**

**October 22/23, 2022, in Kyoto/Japan**

**西田・西谷ワークショップ**

**Nishida-Nishitani Workshop**

共催・西田哲学会と日独文化研究所Organizer: Nishida Philosophy Association and　JDK/JGC）

(JDK: Japanisch-Deutsches Kultur-institut)

(JGC: Japanese-German Culture-Institute)

**場所 Platz/Place**: JDK

**言語 Language**: 日本語、ドイツ語、英語、フランス語Japanese, Deutsch, English, French

**ワークショップは、対面とオンラインの併用となります。（文末を参照）**

**The workshop is to be held in-person or online. (See below)**

**―――――――――**

**1. Tag (第一日)**

**9:30-10:20**

**開会講演Eröffnungsvortrag**

**秋富 克哉 (K. Akitomi)（日本語・ドイツ語）**

西田と西谷における「歴史」の問題—技術的世界の観点から

Das Problem der Geschichte bei Nishida und Nishitani: vom Aspekt der technischen Welt

**- 小休憩 intermission（10分） -**

**10:30-12:00**

**司会 Moderation: 大橋 良介 (R. Ohashi)**

**Roundtable-Discussion: Nishida – Kuki – Nishitani. Extension of the thought of nothingness.**

**ラウンドテーブル討議: 西田―九鬼―西谷。無の思想の展伸**

**Anna Zschauer（英語・ドイツ語）**

‘Aesthetics’ as a key hole of interpretation. Looking at the ‘aestheticians’ Nishida and Kuki.

„Ästhetik” als Schlüsselloch der Interpretation. Zum Werk der „Ästhetiker“ Nishida und Kuki

（解釈の鍵穴としての「美学」—「美学者」西田と九鬼）

**加藤 千佳（日本語・英語）**

西谷啓治の〈空の立場〉について

On the Standpoint of Emptiness

**長岡 徹郎 (T. Nagaoka)（日本語・英語）**

「日本的」な芸術から世界性への開け—西田幾多郎と西谷啓治における日本文化論の観点から

Possibilities for university from "Japanese" Art. From the point of view of Kitaro Nishida and Keiji Nishitani's Theory of Japanese Culture.

**- 昼休憩 Mittagspause（90分） -**

**13:30-14:20**

**司会 Moderation: Sova P. K. Cerda**

**講演と質疑Lecture and Discussion**

**Michiko Yusa（英語・日本語）**

East-West Encounter in Art and Philosophy: Nishida Kitarō, Fujioka Sakutarō, and Hishida

Shunsō

芸術と哲学における東西の出会い：西田幾多郎、藤岡作太郎、菱田春草

**- 小休憩 intermission（10分） -**

**14:30-15:20**

**司会 Moderation: Yuki Taruta (樽田 勇樹)**

**講演と質疑 Lecture and Discussion**

**Francesca Greco（ドイツ語・英語）**

Logik der Grenze: Eine Interpretation im Anschluss an Nishida Kitarō

Logic of Boundary: An Interpretation Following Nishida Kitarō

**- 小休憩 intermission（10分） -**

**15:30-16:20**

**司会Moderation: Francesca Greco**

**講演と質疑　Vortrag und Diskussion**

**Enrico Fongaro（日本語・英語）**

「客」としての永遠―西田と西谷の時間論について

Eternity as “guest” - On the concept of time in Nishida and Nishitani

（Die Ewigkeit als Gast - Zum Zeitbegriff bei Nishidas und Nishitani）

**- コーヒーブレイク Kaffeepause（20分） -**

**16:40-17:30**

**最終講演Final Speech**

**司会 Moderation: Morten Jelby**

**講演と質疑 Lecture and Discussion**

**Raquel Bouso（英語・日本語）**

Morphologies of Philosophy: On the Translation of Nishida’s and Nishitani’s Writings into European Languages

哲学の形態論：西田・西谷の著作のヨーロッパ言語への翻訳について

----------------------------------------------------------------------------------------------------

**2. Tag (第二日)**

**9:30-10:20**

**開会講演Eröffnungsvortrag**

**大橋 良介 (R. Ohashi)（ドイツ語・日本語）**

西谷啓治と〈空〉の論理—ヘーゲル論理学との比較で

Die Logik des 'Leeren' bei Nishitani - im Vergleich mit der Hegelschen Logik

**- 小休憩 intermission（10分） -**

**10:30-12:00**

**司会 Moderation: 長岡 徹郎 (T. Nagaoka)**

**Roundtable-Discussion:**

**Ego and Nature – Religious-philosophical way of thinking, seen from European perspective**

**ラウンドテーブル討議：自我と自然―ヨーロッパ的視座から見た日本の宗教哲学的思考**

**Sova P. K. Cerda（日本語・英語）**

西谷啓治の初期著作における近代と悪

Modernity and Evil in Nishitani Keiji’s Early Work

**Tobias Bartneck（日本語・ドイツ語）**

西谷啓治における十字架—近代のキリスト教的系譜

The Cross in Nishitani Keiji and the Christian Genealogy of Modernity

**樽田 勇樹 (Y. Taruta)（日本語・英語）**

初期ハイデガーと西谷における歴史＝宗教の問題の帰趨

The problem of religion/history in the early Heidegger and Nishitani

**― 昼休憩　Lunchtime（90分） –**

**13:30-14:20**

**司会　Moderation: Tobias Bartneck**

**講演と質疑 Lecture and Discussion**

**Stephen G. Lofts（英語・英語）**

The Sangha and the Historicity of History in Nishitani’s Philosophy of Culture

西谷文化哲学におけるサンガと歴史の歴史性

**- 小休憩 intermission -**

**14:30-15:20**

**司会　Moderation: 秋富 克哉(Katsuya Akitomi)**

**講演と質疑 Lecture and Discussion**

**Robert Lehmann（英語・ドイツ語）**

*Neither* a person *neither* an imperson. Towards the nonduality of Self

*Bin weder imperson, weder person.* Zur Nicht-Dualität des Selbst

**- 小休憩 intermission（10分） -**

**15:30-16:20**

**司会 Moderation: Stephen G. Lofts**

**講演と質疑 Confèrence et discussion**

**Morten E. Jelby（日本語・フランス語）**

自体の現象学—西谷啓治に於ける非主観的現象学

The phenomenology of 'selfness': Nishitani Keiji's a-subjective phenomenology

**- コーヒーブレイク Kaffeepause（20分） -**

**16:40-17:30**

**司会 Moderation: 秋富 克哉**

**最終講演Dernière confèrence**

**杉村 靖彦 (Y. Sugimura)（日本語・フランス語）**

ポスト西谷的宗教哲学へ—西谷宗教哲学の受け取り直しのために

Toward a Post-Nishitanian "Philosophy of Religion" : A Re-Examination of Nishitani's Philosophy of Religion

**---------------------------------------**

**対面参加、もしくはオンライン参加を明記の上、下記にお申し込み下さい。**

**Please specify if you participate in-person or online when you apply.**

**The contact-address is:**

**zaidan@nichidokubunka.or.jp**